



Investing in rural people

المجلس التد

تقرير الرئيس بشأن منحة مساهمة مقترحة من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية إلى أمانة الأمم المتحدة للتغذية

رقم المشروع: 2000005612

الوثيقة: EB 2025/LOT/G.4

التاريخ: 31 أكتوبر 2025

التوزيع: عام

الأصل: الإنجليزية

للحصول على الموافقة

الإجراء: يُدعى المجلس التنفيذي إلى الموافقة على التوصية الواردة في الفقرة 12.

المسائل الفنية:

خوان كارلوس ميندوza كاساديغوس
مدير
شعبة البيئة والمناخ والجنسانية والاندماج
الاجتماعي
البريد الإلكتروني:
juancarlos.mendoza@ifad.org

بياتريس إيكيسا-أونيانغو
كبيرة الأخصائيين التقنيين التغذية والاندماج
الاجتماعي
قسم البيئة والمناخ والجنسانية والاندماج
الاجتماعي
البريد الإلكتروني: be.onvango@ifad.org

٤ تقرير الرئيس بشأن منحة مساهمة مقترحة من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية إلى أمانة الأمم المتحدة للتغذية

١. الخلفية والامتثال لسياسة المنح العادية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية
- ١.١. من خلال عضويتها في البلدان وهيئاتها الإدارية، تحمل وكالات الأمم المتحدة مسؤولية المساهمة في المعايير والأهداف العالمية التي تتفق عليها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. وتدعم هذه الوكالات البلدان في جهودها في مجال الدعوة والحكومة والتنفيذ الرامية إلى الوقاية من جميع أشكال سوء التغذية والحد منها بسرعة من خلال أنشطة معيارية وتشغيلية على الصعيد العالمي والإقليمي والقطري. وبناءً على ولائيتها الخاصة، فإن في وضع استراتيجي يتيح لها تقديم مجموعة واسعة من الدعم والحلول لتحقيق الأهداف العالمية والوطنية في مجال التغذية. تم إنشاء مبادرة الأمم المتحدة للتغذية في فبراير 2021 من خلال التقارب بين منظومة الأمم المتحدة واللجنة الدائمة للتغذية (UNSCN) وشبكة الأمم المتحدة لتعزيز التغذية (UN-Nutrition). UN-Nutrition هو منتدى للأمم المتحدة لتنسيق السياسات الغذائية والتغذوية. كما أنه بمثابة منصة مخصصة للحوار المفتوح والموضوعي والبناء بين وكالات الأمم المتحدة حول استراتيجياتها وجهودها المتعلقة بالتغذية، ولصياغة نهج وموافق وإجراءات عالمية متسقة ومشتركة لمعالجة الجوانب المتعددة للتحديات التغذوية. ويمكن تلخيص المهام الرئيسية لـ UN-Nutrition على النحو التالي:
- (أ) مواءمة الدعوة واتساق السياسات في مجال التغذية
- (i) اعتماد إجراءات وسياسات دعوية ومراسلات متسقة وموحدة، والتواصل مع الأطراف المعنية الرئيسية دون تضارب في المصالح، والتحدث بصوت واحد.
- (ii) تمكين صياغة نهج عالمية مشتركة ومواءمة السياسات والاستراتيجيات والتوجيهات استجابة لاحتياجات البلدان وطلباتها.
- (ب) تحديد وتنسيق القضايا الاستراتيجية المتعلقة بالتغذية من خلال:
- (i) ضمان توافق الأمم المتحدة مع أهداف التنمية المستدامة، وإطار المؤتمر الدولي الثاني للتغذية^١ وعقد الأمم المتحدة للعمل في مجال التغذية (2016-2025) والخطط والأولويات الوطنية.
- (ii) الاستفادة من خبرة وكالات الأمم المتحدة الشريكة لتقديم المساعدة التقنية المناسبة للحكومات وأصحاب المصلحة المعنيين في البلدان.
- (ت) معالجة القضايا الناشئة وإدارة المعرفة والابتكار
- (i) تعزيز ودعم تبادل المعرفة داخل الأمم المتحدة وخارجها؛
- (ii) تحديد القضايا الناشئة في مجال التغذية وتتبعها ومعالجتها.
- (ث) ترجمة التوجيهات العالمية إلى إجراءات ومبادئ توجيهية وتأثير على المستوى القطري
- (i) نشر التوجيهات العالمية ذات الصلة التي وضعتها وكالات الأمم المتحدة، فضلاً عن المعرفة والتكنولوجيات ذات الصلة، على جميع أصحاب المصلحة على المستوى القطري؛

^١ منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو). 2014. المؤتمر الدولي الثاني للتغذية.

(ii) العمل مع المنسقين المقيمين بطريقة منسقة واستباقية وذات صلة لرفع مستوى التغذية ودمجها في الخطط الوطنية.

2. تتماشى المنحة المقترحة مع هدف وأهداف الصندوق الدولي للتنمية الزراعية العادلة سياسة المنح (2021).² تدعم هذه المنحة الشراكات الاستراتيجية لتحقيق تأثير أفضل وتعزيز بيئة سياسية أكثر ملاءمة. وستساهم في تعزيز مكانة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في تنسيق التغذية على الصعيدين العالمي والقطري من خلال عضويته في مبادرة الأمم المتحدة للتغذية.

3. تم اختيار منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو) مباشرة لتكون الجهة المستفيدة من المنحة. وقد تعهدت وكالات الأمم المتحدة (الفاو، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، منظمة الأمم المتحدة للطفولة [اليونيسيف]، برنامج الأغذية العالمي [البرنامج الغذائي العالمي]، منظمة الصحة العالمية [المنظمة العالمية للصحة]، الوكالة الدولية للطاقة الذرية [IAEA] وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة [UNDESA]) من خلال رؤسائهما بتغطية تكاليف أمانة الأمم المتحدة للتغذية، التي بدأت عملها بشكل كامل في 29 فبراير 2020. وتستضيف منظمة الأغذية والزراعة أمانة الأمم المتحدة للتغذية في مقرها في روما إلى أن تتفق اللجنة التوجيهية على ترتيبات بديلة تناسب عمليات الأمم المتحدة للتغذية على أفضل وجه. بصفتها الجهة المضيفة للأمانة، ستلتقي منظمة الأغذية والزراعة منحة المساهمة لغرض محدد هو دعم مبادرة الأمم المتحدة للتغذية.

II. المساهمة المقترحة

4. الهدف العام للمساهمة هو تعزيز الشراكات الاستراتيجية المستدامة التي تدعم أولويات التغذية العالمية والوطنية. وستدعم المنحة المقترحة أمانة برنامج الأمم المتحدة للتغذية التي المساهمة الحالية أمانة الأمم المتحدة للتغذية التي تتوافق وظائفها الأساسية تماماً مع الإطار الاستراتيجي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية وخططة عمل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في مجال التغذية. وتتمثل الأهداف في ما يلي:

- (أ) ترجمة التوجيهات العالمية إلى مبادئ توجيهية وإجراءات وتأثير على المستوى القطري؛
- (ب) دعم التنسيق على المستوى القطري بين وكالات الأمم المتحدة المعنية بالتجذية؛
- (ت) تعزيز الدعوة العالمية وتماسك السياسات ومواءمة البرامج بشأن الزراعة المعاية للتجذية؛
- (ث) تعزيز مشاركة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في الإجراءات المشتركة من خلال منصة الأمم المتحدة للتغذية؛
- (ج) تحديد القضايا الناشئة، وتعزيز ودعم إدارة المعرفة والابتكار.

5. وستشمل المجموعة المستهدفة البلدان التي يدعمها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والفرق القطبية التي تشارك في التنسيق متعدد القطاعات في مجال التغذية، والجهات المعنية المشاركة في والإقليمية.

6. ستدعم منحة المساهمة برنامج مدته ثلاث سنوات (2027-2025)، وسيشمل المكونات الثلاثة التالية:

- (i) المشاركة النشطة في حوكمة الأمم المتحدة للتغذية والمنصات التقنية؛
- (ii) المساهمة في وضع الاستراتيجيات والمنتجات المعرفية والدعوة المشتركة؛
- (iii) دعم ظهور الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومشاركته وعملياته على المستوى القطري من خلال آليات الأمم المتحدة للتغذية.

² انظر EB 2021/132/R.3

III⁴. النتائج/المخرجات المتوقعة

7. من المتوقع أن يعزز البرنامج مشاركة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على الصعيدين العالمي والقطري في مبادرة الأمم المتحدة للتغذية، مما يجعله لاعباً رئيسياً في الزراعة المعاصرة للتغذية وتحويل النظم الغذائية. وفيما يلي النواتج المتوقعة في إطار كل مكون:
- (i) توثيق المساهمات المقدمة إلى اللجنة التوجيهية لبرنامج الأمم المتحدة للتغذية والأفرقة العاملة التقنية وإدراجهما في نتائج الاجتماعات؛ تقديم مدخلات وإدماجها في استراتيجيات وخطط عمل برنامج الأمم المتحدة للتغذية؛ إقامة شراكات استراتيجية واتخاذ مبادرات مشتركة مع وكالات الأمم المتحدة وحركة تعزيز التغذية (SUN) لتعزيز الإجراءات المتعددة القطاعات في مجال التغذية.
- (ii) دمج مدخلات الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في منتجات المعرفة ومواد الدعوة الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للتغذية؛ وضع رسائل دعوية مشتركة وموافق متوافق تقني بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة من خلال الأمم المتحدة للتغذية؛ استخدام مدخلات مستودع الأمم المتحدة للتغذية من قبل الوكالات لإعلام الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بشأن البرمجة والحوار السياسي.
- (iii) أبرزت تقارير المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة مساهمات الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في مجال الزراعة المعاصرة للتغذية؛ ونشرت الخبرات والمعرف الميدانية للصندوق منشورة في النشرات الإخبارية وموقع الويب التابعة للأمم المتحدة؛ الروابط التي أقيمت بين البرامج القطرية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنصات التنسيق والشركاء التابعين للأمم المتحدة في مجال التخطيط.
- ## IV. ترتيبات التنفيذ
8. سيتم تنفيذ البرنامج من قبل أمانة الأمم المتحدة للتغذية، التي تستضيفها منظمة الأغذية والزراعة، مع تقديم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية مساهمة مالية قدرها 600,000 دولار أمريكي على مدى ثلاث سنوات (200,000 دولار أمريكي في السنة). وستقوم الأمانة بتنسيق ورصد الأنشطة والإبلاغ عنها. وبصفته أحد الأعضاء المؤسسين، سيشارك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بنشاط في اللجنة التوجيهية وأفرقة العمل الفنية ذات الصلة.
9. بالنسبة لهذه المنحة، ستوقع منظمة الأغذية والزراعة اتفاقية مساهمة مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من أجل تنفيذ البرنامج. وسيكون المستفيد هو الشريك الوحيد للصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ويتحمل جميع الالتزامات التعاقدية والتشغيلية على النحو المحدد في اتفاقية المساهمة.
10. وستغطي الميزانية الأساسية السنوية للأمانة تكاليف الموظفين وتمويل تشغيل الأمانة، فضلاً عن أنشطة الدعم الميداني (مثل السفر). وتغطي الميزانية الوكالات الأعضاء المكونة، بما في ذلك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية. وتبلغ مساهمة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية للفترة 2025-2027 بمبلغ 600 600 دولار أمريكي، وقد تم تحديدها على أساس تناصي من قبل كل منظمة عضو.
11. يستند الجدولان 1 و 2 أدناه إلى المساهمات المؤكدة من أعضاء مثل منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي وإلى تقديرات تستند إلى مساهمات السنوات السابقة، والتي سيتم التفاوض بشأنها مع كل وكالة بحلول نهاية عام 2025.

الجدول 1
التكاليف حسب المكون والممول
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	المساهمات المقدرة من منظمة الأغذية والزراعة، واليونيسيف، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأغذية العالمي، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة والوكالة الدولية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية والوكالة	المكونات
724	860 604	120
449 1	720 209 1	240
720		
449 1	720 209 1	240
720		000
624 3	300 024 3	600
300		000
		الإجمالي

الجدول 2
التكاليف حسب فئة الإنفاق
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	المساهمات المقدرة من منظمة الأغذية والزراعة، واليونيسيف، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأغذية العالمي، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة والوكالة الدولية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية والوكالة	فئة الإنفاق
328 2	300 943 1	000 385
837		
160 334	840 278	55
579 69	58	10
900 226	337 189	40
427	912 356	70
104 237	851 197	000 40
624 3	300 024 3	600
300		
		الإجمالي

12. أوصي بأن يوافق المجلس التنفيذي على منحة المساهمة المقترحة وفقاً للقرار التالي:

تقرر: أن يقدم الصندوق، من أجل تمويل جزء من أمانة الأمم المتحدة للتغذية، منحة قدرها ستمائة ألف دولار أمريكي (600,000 دولار أمريكي) إلى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو) للفترة 2027-2025 وفقاً لشروط وأحكام تتوافق إلى حد كبير مع الشروط والأحكام المعروضة على المجلس التنفيذي في هذا الصدد.

ألفارو لاريو
الرئيس

سلسل الأهداف	مؤشرات قابلة للتحقق بشكل موضوعي	وسائل التحقق	الافتراضات
الهدف	تعزيز الشراكات الاستراتيجية المستدامة التي تدعم أولويات التغذية العالمية والوطنية.	عدد الشركات التي حافظت عليها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية أو أطلقها من خلال مبادرة الأمم المتحدة للتغذية.	توacial مبادرة الأمم المتحدة للتغذية العمل كمنصة للتعاون بين الوكالات المتعددة، ويظل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية عضواً نشطاً ومساهماً فيها توacial مبادرة الأمم المتحدة للتغذية توفير منصة وظيفية للتعاون بين الوكالات المتعددة، ويحافظ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على مشاركته النشطة ومساهماته طوال فترة التنفيذ.
الأهداف	الاستدامة من التأثير الأفضل على أرض الواقع لبرنامج عمل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، بما في ذلك من خلال الشراكات الاستراتيجية وتحسين التنسيق والقرارات داخل البلدان من أجل تحقيق استدامة أكبر للفوائد	عدد البلدان التي يدعمها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والتي تستفيد من دعم التنسيق أو الإجراءات المشتركة للأمم المتحدة للتغذية.	تشارك فرق الصندوق القطري معاليات وشركاء الأمم المتحدة للتغذية ومنصات التنسيق
النتائج/المخرجات	تعزيز مشاركة الصندوق العالمي للتنمية الزراعية على الصعيدين العالمي والقطري في الأمم المتحدة للتغذية باعتباره لاعباً رئيسياً في الزراعة المعاصرة للتغذية في تحويل النظم الغذائية.	-	تشارك فرق الصندوق القطري فياليات منظمة الأمم المتحدة للتغذية ومنصات التنسيق
الأنشطة الرئيسية حسب المكون	المكون 1: المشاركة النشطة في حوكمة الأمم المتحدة للتغذية والشراكات والمنصات الفنية	-	توacial مبادرة الأمم المتحدة للتغذية إنتاج مخرجات مشتركة
المكون 2: المساهمة في وضع الاستراتيجيات والتغذوية والمنتجات الدعوة العالمية	1. المشاركة بنشاط في اللجنة التوجيهية لبرنامج الأمم المتحدة للتغذية والفرق الفنية.	-	يحافظ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على التزامه المالي ومشاركته النشطة في عمليات الحكومة والعمليات الفنية لبرنامج الأمم المتحدة للتغذية طوال فترة المنحة.
	2. المساهمة في وضع واستعراض استراتيجيات وخطة عمل الأمم المتحدة للتغذية	-	يتم تزويد فرق الصندوق القطري بالموارد والدعم للمشاركة فياليات التنسيق والمبادرات المشتركة على الصعيد الوطني في مجال التغذية.
	3. المشاركة في شراكات استراتيجية مع وكالات الأمم المتحدة وحركة SUN لدعم الإجراءات التغذوية متعددة القطاعات	-	تظل فرص الدعوة المشتركة والتعاون التقني وتبادل المعرفة متاحة ذات صلة بالأولويات الاستراتيجية للصندوق الدولي للتنمية
	المكون 2: المساهمة في وضع الاستراتيجيات والتغذوية والمنتجات الدعوة العالمية	-	موقع الأمم المتحدة للتغذية المشتركة، والنشرات

<p>الإخبارية، ووسائل التواصل الزراعية.</p> <p>الاجتماعي</p> <p>تقارير البرامج القطرية و/أو محاضر الاجتماعات</p> <p>مواد الدعوة، وموجزات السياسات، والبيانات المشتركة</p>	<p>المتحدة للتغذية</p> <p>- عدد الفرق القطرية التابعة للصندوق الدولي للتنمية الزراعية المشاركة في آليات التنسيق التابعة للأمم المتحدة للتغذية</p> <p>- عدد الرسائل المشتركة أو الموجزات السياسية التي تمت المصادقة عليها بشكل مشترك</p> <p>- عدد المبادرات التعاونية</p>	<p>⁴ 2.1 المعرفة والدعوة الخاصة بالأمم المتحدة للتغذية</p>
--	--	---

الافتراضات	وسائل التحقق	مؤشرات قابلة للتحقق بشكل موضوعي	تسلسل الأهداف
			المواضيع
	وثائق المشروع، أو مخرجات الأنشطة المشتركة أو التقارير		<p>2.2. تعزيز الدعوة المشتركة والمواعنة التقنية مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى من خلال مبادرة الأمم المتحدة للتغذية.</p> <p>2.3. المساهمة في المستودع المشترك لمنتجات المعرفة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للتغذية والاستفادة منه في عمليات الصندوق الدولي للتنمية الزراعية</p> <p>المكون 3: دعم ظهور الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومشاركته وعملياته على المستوى القطري من خلال آليات الأمم المتحدة للتغذية آليات</p> <p>3.1. تسلیط الضوء على عمل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في مجال الزراعة المعاصرة للتغذية في تقارير المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى.</p> <p>3.2. نشر معارف وخبرات الصندوق من الميدان في النشرات الإخبارية/الموقع الإلكتروني للأمم المتحدة</p> <p>3.3. تيسير الروابط بين برامج الصندوق القطبية والآليات التنسيق والشركاء في برنامج الأمم المتحدة للتغذية</p>